



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 45/2012

MECC. N. 201201723/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 3 MAGGIO 2012**

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione ordinaria, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

AGLIANO	FRUSCIONE	SATURNINO
BARBIERI	GARCEA	SCAGLIOTTI
BORIO	GENCO	SCAVELLO
CATIZONE	IATI'	SCIRETTI
COSTA	LEDDA	TKALEZ
D'ALARIO	MO	TODARELLO
DE GASPERI	MOIOLI	ZITO
DEL VENTO	RASO	

La Presidente Nadia CONTICELLI e il Consigliere Anziano Numinato LICARI

Risultano assenti i Consiglieri: COSTA – FRUSCIONE - SCAVELLO.

In totale n. 22 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE ALL'ASSOCIAZIONE  
AUSER DI UN LOCALE SITO IN VIA LEONCAVALLO 17.**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-  
VILLARETTO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE  
ALL'ASSOCIAZIONE AUSER DI UN LOCALE SITO IN VIA LEONCAVALLO 17.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Nel territorio della VI Circoscrizione vengono promosse numerose iniziative dedicate alla terza età che favoriscono l'aggregazione e la partecipazione sociale. Tra le varie attività proposte hanno ottenuto una notevole partecipazione i pomeriggi danzanti che sono stati realizzati presso la Sala Polivalente di Via Leoncavallo 17.

Il progetto per i pomeriggi danzanti presentato dall'Associazione AUSER Volontariato di Torino, rivolto alla terza età, costituisce la continuazione di un percorso di collaborazione con la Circoscrizione 6, avente lo scopo di offrire ai cittadini del quartiere, momenti di serenità e svago mediante la danza. L'attività di ballo, sempre molto gradita e partecipata, viene riproposta presso la sala polivalente di Via Leoncavallo 17 ed ha molteplici scopi, essere occasione per uscire di casa sia per favorire la socializzazione, oltre che essere per molte persone valido contributo alla diminuzione del senso di solitudine che a volte accompagna la cosiddetta "terza età", favorendo l'incontro fra persone, non solo dello stesso quartiere.

L'iniziativa prevede due pomeriggi la settimana con a carico dell'associazione: musiche registrate, l'apertura e la chiusura del locale, il controllo dell'accesso di un numero di persone non eccedente il consentito, copertura assicurativa e gli adempimenti SIAE.

Il periodo richiesto è dal mese di aprile al 29 luglio e dal 2 settembre al 30 dicembre 2012, nei giorni di giovedì e domenica con orario 15,00-18,00.

Ritenendo condivisibili i fini prefissi dall'Associazione Auser, riscontrato il buon esito delle analoghe iniziative realizzate negli anni passati, si propone di accogliere la richiesta di utilizzo del locale sito in via Leoncavallo 17 e dell'impianto audio, per l'attività sopraindicata, pertanto si concede a titolo gratuito il locale denominato Sala Polivalente, in quanto l'attività rientra nei casi di cui al punto B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino

l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a favore delle persone anziane, tendenti a prevenire il disagio e la solitudine, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

La concessione avrà durata per il periodo: dal mese di aprile al 29 luglio e dal 2 settembre al 30 dicembre 2012, con decorrenza dall'esecutività del presente provvedimento.

L'argomento è stato discusso nella riunione ordinaria della I Commissione il giorno 2 aprile 2012.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art.42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;
- dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U. sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito all'Associazione Auser, con sede in via Salbertrand, 57/25 – C.F. 97673810012, del salone Polivalente sito in via Leoncavallo 17 e dell'impianto audio, nei giorni di giovedì e domenica con orario 15,00-18,00 con durata dal mese di aprile al 29 luglio e dal 2 settembre al 30 dicembre 2012 con decorrenza dall'esecutività del presente provvedimento.

La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del Regolamento Municipale n. 186, per attività rientrante nel rispetto dell'art. 5 punto B2, fatti salvi i punti 1, 2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

2) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n.186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della

Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circostrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

3) Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.

4) Di dare atto che l'Associazione Auser ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

5) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del citato Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: MOIOLI - BORIO

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	20
VOTANTI	20
FAVOREVOLI	20
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito all'Associazione Auser, con sede in via Salbertrand, 57/25 – C.F. 97673810012, del salone Polivalente sito in via Leoncavallo 17 e dell'impianto audio, nei giorni di giovedì e domenica con orario 15,00-18,00 con durata dal mese di aprile al 29 luglio e dal 2 settembre al 30 dicembre 2012 con decorrenza dall'esecutività del presente provvedimento.

La predetta concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del Regolamento Municipale n. 186, per attività rientrante nel rispetto dell'art. 5 punto B2, fatti salvi i punti 1, 2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

2) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n.186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circostrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

3) Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti

incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.

4) Di dare atto che l'Associazione Auser ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 23 – VOTANTI 23 – FAVOREVOLI 23) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.